

S **LO**
Afl. 1.25

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIARAZON 17 SEPTEMBER 2025

Di Pueblo

**ARUBA A CONOCE E DI
TERCER MIYONARIO
PA 2025 CU LOTTO!**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

**KEN TA CULPABEL PA E
CANDELA RIBA TERENO
DI REFINERIA?**



Fraccion di MEP:

**GOBIERNO A “BYPASS” PARLAMENTO
DEN PROCESO CU E RIJKSWET HOFA**



Partido MEP

**MINISTER
GERLIEN
CROES NO TA
CONFIABEL, E TA
“BACK TRACK”**



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **725.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



HUNGA AWO



Partido MEP

MINISTER GERLIEN CROES NO TA CONFIABEL, E TA “BACK TRACK”



ORANJESTAD - Ta cu gran indignacion nos mester tuma nota cu Minister Gerlien Croes ta “back track” riba e acuerdo cu e mes a tuma den 2022 durante e Inter Parlamentario Reunion di Reino, IPKO. Durante e reunionnan aki a wordo stipula bon

cla cu e gobiernonan mester garantisa cu semper tin consensus di e parlamentonan ora ta trata di leyman di consensus, tanto den e proceso di traha e ley como durante e proceso cu ta sigui despues. Transparencia cu e parlamentonan no ta un opcion, ta un obligacion.

E proceso di crea e ley di HOFA a cana full contrario na e palabracionnan aki. E ultimo briefing pa Parlamento a tuma luga dia 4 di juli 2025. Durante e reunion aki a informa Parlamento cu e negociacionan na nivel di ambtenaar a finalisa, y cu lo cuminsa cu negociacionan na nivel di gobierno. Y cu gobierno lo informa Parlamento prome cu tuma decision. E compromiso aki no a wordo cumpli. Pa sorpresa di tur hende, e concepto a wordu aproba, presenta na Consejo di Ministro di Reino, y e Consejo di Ministro di Reino ya a duna su aprobacion dia 29 di augustus 2025.

Loke ta mas grave ta cu Minister Gerlien Croes, e minister di Reino, a forma parti di e delegacion cu a sera e acuerdo na IPKO na 2022. E tabata conoce e palabracionnan bon cla. No obstante, e la dicidi di no sigui e acuerdo. Esaki no ta simplemente un error administrativo; e ta un violacion di confiansa, un atake riba e rol di parlamentario y un señal di irresponsabilidad politico.

E minister no por pretende cu nada a pasa. Su accion ta mina e fundeshi di transparencia y colaboracion den Reino y ta manda un señal cu acuerdonan den Reino no ta obligatorio

si e no ta cumbini. Minister Gerlien Croes a perde su credibilidad. Parlamentarionan y ciudadanonan no por confi’e mas asina. Ela “back track” riba e acuerdonan y esaki ta un berguensa politico grandi cu no por keda sin consecuencia.

Ta ora pa tuma responsabilidad politico. Minister Gerlien Croes mester duna cuenta di su accion y reconoce cu e confiansa cu e tabata tin como minister a wordo totalmente dañá.

Parlamento merece respet, transparencia y pa cumpli cu acuerdo — no weganan politico.

ARUBA A CONOCE E DI TERCER MIYONARIO PA 2025 CU LOTTO!

ORANJESTAD, Aruba – 16 di september, 2025: Diabierna anochi 12 di september tabata tin e sorteo miyonario di Mini Mega y Mega Plus. E numbernan ganado tabata: 01-10-17-19 y e Mega Ball: 06 y manera e resultado a wordo procesa a bin haya sa cu tin 1 solo ticket ganado.

E feliz ganado a gana e jackpot total di Mini Mega y Mega Plus di 1 miyon 925 mil florin cu wordo

bendi na Lucky Numbers Arendstraat.

Awe diamars, Aruba ta conoce di 3 feliz miyonario cu Lotto pa 2025. Santa a pasa oficina di Lotto situa na Paardenbaaistraat 10 pa asina cobra su premio miyonario di Afl. 1.925.000,-! Santa a conta con el a hinca su numbernan den otro pa e sorteo miyonario di diabierna ultimo cu tabata consisti di numbernan cu ta hopi significativo pa su

persona.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti



den deporte local pa comision di subsidio. medio di donacionnan na e

Fraccion di MEP: GOBIERNO A “BYPASS” PARLAMENTO DEN PROCESO CU E RIJKSWET HOFA

Dia 29 di augustus ultimo, e Consejo di Minister di Reino (Rijksministerraad) a aproba e Rijkswet di (HOFA). Pa algun hende e por parece simplemente un hecho administrativo, pero pa nos Parlamento un sorpresa amargo. Pasobra, mientras e Parlamento di Aruba ainda ta warda pa haya contesta riba nan preguntanan, e gobierno ya a enregala ley na Hulanda te cu Hulanda a aproba esaki caba.

Esaki no ta djis un cos chikito, sino un cuestion di principio. E Parlamento ta e organo mas halto di nos pais, y hustamente pa esey, e mester ta involucra den momentonan crucial. Especialmente pa un rijkswet cu ta impacta profundamente nos autonomia financiero y nos propio gobierno y parlamento.

Riba 4 di juli 2025, Parlamento a haya un briefing tecnico tocante HOFA. E expertonan cu a presenta no a por a contesta tur nos preguntanan pasobra esaki, segun nan, “ainda tabata na nivel administrativo.” Despues mester a cuminsa e negociacionnan riba nivel di gobierno. Pero te awe, nos no a haya claridad. Al contrario: algun siman despues, e gobierno ya tabata di acuerdo cu e rijkswet. Esey ta nifica cu Parlamento no solamente a keda sin informacion, sino tambe e rol constitucional a keda limita.

Como fraccion, nos a manda 15 pregunta por escrito na minister Mike Eman. Nos kier sa kico el a negocia y dicon Parlamento no a wordo informa prome. Nos ta pidi transparencia: ken a negocia, ki acuerdo a yega na dje y dicon gobierno a duna e impresion riba

25 di augustus den reunion den Parlamento cu e negociacionnan tabata andando ainda, mientras e decision ya tabata plania den e Rijksministerraad!

E punto principal ta cu un rijkswet cu ta impacta nos politica financiero structuralmente, y no por a wordo entrega sin consulta of informa Parlamento. Nos Parlamento tin e derecho y e obligacion pa controla, orienta, y representa e voz di e pueblo Arubano.

Democracia ta exige transparencia. Y transparencia ta cuminsa cu respet pa e Parlamento.

MEP-fractie: De Staten buitenspel bij de Rijkswet HOFA

Op 29 augustus jongstleden werd in de Rijksministerraad de Rijkswet Hervormingsorgaan Financiën



Aruba (HOFA) goedgekeurd. Voor velen een administratief feit, maar voor ons parlement een bittere verrassing. Want terwijl de Staten van Aruba nog in afwachting waren van antwoorden op hun vragen, had de regering de wet al ingediend in Den Haag.

Dit is geen detail, maar een principiële kwestie. De Staten is het hoogste orgaan van ons land, en juist daarom moet het op cruciale momenten betrokken worden. Zeker bij een rijkswet die diep ingrijpt in onze financiële zelfstandigheid en daarmee in ons zelfbestuur.

KEN TA CULPABEL PA E CANDELA RIBA TERENO DI REFINERIA?

Oranjestad – E candela grandi cu a tuma lugar dia 10 di september 2025 riba tereno di Refineria di Aruba (RdA) a trese atencion serio riba manera con decisionnan di seguridad publico ta wordo tuma. Den medio di incertidumbre i preocupacion, comunidad ta pidi claridad urgente riba e siguiente puntunan:

Permiso pa entrenamiento militar

Kende a tuma e decision pa otorga permiso pa mariniers train riba un tereno cu ta reconoci oficialmente como contamina, cu riesgo di “emissie di sustancia peligroso”? Kico tabata e argumento pa risca salud i seguridad di tal manera?

Acceso pa grandi cantidad di hende
Pakiko hopi hende a a haya permiso di entrada den tereno durante un situacion di peligro, apesar cu nan no tabata tin ningun rol of obligacion operacional?

Kende ta responsabel pa pone nan bida den riesgo innecesario?

Uso di awa di pos/sushi

Kende a autorisa trucknan di chupa pos pa drenta i combati candela cu awa contamina di sushi? Cua ta e consecuencianan ambiental i di salud di un decision asina?

A forsa scolnan pa sera

Cual te errornan cu a wordo cometi cu a causa cu tur skolnan den e area tabata mester a cera nan porta?

Kende ta keda responsabel pa e desorganizacion cu a pone tanto estudiante i famia den tencion i incertidumbre?

Riesgo di explosion di tankinan

Ta keda reporta ku tres tanki di diesel tabata a punto di bula. Kende lo ta responsabel si tal desastre a tuma luga, cu posibel consecuencia catastrol pa e isla henter? E debate cu mester sigi

E preguntanan aki no por keda sin contesta. No por pone tapa nan o sconde nan. Nan ta pone



den duda no solamente e maneho di un crisis puntual, sino tambe e sistema di control, transparencia i responsabilidad den nivel gubernamental i operacional.

Comunidad tin derecho pa sa ken a tuma e decisionnan, riba cual base, i con lo evita pa un situacion asina ripiti den futuro.

Y esnan cu a faya, esnan cu tin culpa, kico lo sosode cu nan ?

Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP

PARTIDO FUTURO TA PARTIDO DI FRIENDS & FAMILY

ORANJESTAD - Pa bo haya un trabou den gobierno cu salario astronomico, bo mester ta friends & family di partido Futuro. Algun ehempel concreto;

DISTRICT ADVISOR : Pa candidato di Futuro a crea posicion nobo di “District Advisor”, un posicion cu no tabata existi pero a wordo inventa, cu salario di riba 10 mil florin pa luna. No a duna oportunidad pa selecta ‘the right man for the job’, a djis dicidi cu

ta candidato di Futuro ta haña e posicion ey.

DI FOTOGRAFO PA CONSEHERO : Un persona cu tabata fotografo den gobierno anterior, y a subi lista di Futuro despues, a wordo promovi awor pa consehero di Minister Gerlien Croes. Apesar cu e minister a bisa cu lo habri tur posicion pa tur hende por solicita, el’a percura pa acomoda su colega di partido prome, dun’e un promocion y un salario

di mas di 10 mil florin pa luna.

ARUBA FAIR TRADE AUTHORITY: E departamento aki cu a wordo crea door di Minister Geoffrey Wever, ta yena di nombracionnan politico. Casa di fundador di Futuro, yiu di Fundador di Futuro y tur cu salarionan astronomico.

ENSEÑANSA: Den enseñansa ta casa di fundador di Futuro ta den bestuur. Amiga di casa



di fundador di Futuro ta den Colegio Arubano, un secuestro total di nos educacion, tur cu salarionan astronomico.

sigui duna ehempel den e dianan nos dilanti pa pueblo wak, cu prueba, cu partido Futuro ta partido di friends & family.

Asina partido MEP lo

Otmar Oduber (PPA)

HOFA: UN LEY CU TA KITA AUTONOMIA Y DIGNIDAD DI ARUBA

E discusion di e contenido di rijkswet: HOFA, ta keda rondona di confusion, manipulacion y falta di transparencia y sinceridad. Pero pa partido PPA, un cos ta cla: esaki no ta un simpel ley di finansa, sino un atake directo contra nos autonomia constitucional.

HOFA ta kita nos autoridad riba ley local

“HOFA nunca a wordo trata na un forma serio den Parlamento, manera cu minister Gerlien Croes ta expresa. Imagina bo, cu den e ‘toelichting’, e ley ta stipula cu ora Aruba kier haci un cambio den su ‘landsverordening’, pues su leynan na nivel local, nos no por haci esey sin autorisacion di Hulanda y Tweede Kamer. Esaki ta simpelmente inaceptabel”. Ta increibel segun Otmar Oduber, con Gerlien Croes por manipula informacion, mientras cu e ta eliminando nos derecho soberano pa legisla nos propio tereno y entrega hasta poder parlamentario

di Aruba? Pues den practica, Consejo di Reino lo bay dicidi riba nos leynan local y esaki ta nifica, cu nos ta entregando nos autonomia y autodeterminacion completamente na Hulanda.

Veneno ta den e rabo di HOFA Otmar Oduber a indica cu loke ta pio den henter e rijkswet HOFA aki ta: “Cu e ley aki tin un salida imposibel. “Den e condicionnan di HOFA, Aruba mester cumpli na un manera riguroso pa mas di dies aña y solamente despues di tres aña cumpliendo consecutivamente, bo por cuminsa cu e proceso di haci peticion pa sali for di e rijkswet. Esey ta si Hulanda bay di acuerdo.” Pues na final no tin ningun mecanismo real, unda Aruba mes por dicidi. Hulanda ta keda e unico hues y esun cu autoridad riba nos leynan local. Esaki sigur ta un caminda largo y inhusto y contra e derecho di autodeterminacion cu tanto nos pueblo a lucha pa haya.

Manipulando pueblo cu engaño “Tanto Gerlien Croes como Mike Eman ta keda gaña y manipula pueblo, dunando informacion cu ta combini nan y no papiando e berdad. Parlamento hamas a ricibi clarificacion formal di e contenido di Rijkswet, mientras cu e propio Gerlien Croes y Arthur Dowers na 2022, a firma un acuerdo, pa pone como trampa p’e gobierno anterior y awor nan mes a cay den dje,” Otmar a subraya. Pero loke ta mas condenabel tambe pa e parlamentario Otmar Oduber ta cu, tin parlamentario cu definitivamente ta lesa, pero no ta compronde, creando un silencio y actitud peligroso pa Aruba. “E ora a yega pa reconoce cu lucha aki no ta solamente di Status Aparte. E ta un lucha pa nos pais y nos dignidad”, el a expresa.

Diferencia politico un banda Fraccion di PPA ta sigui boga pa un frente nacional. Ta ora



pa FUTURO, especialmente e jongnan, esta Gerlien Croes y Geoffrey Wever, compronde cu Aruba no por sigui cay den trampa di Rijkswet. Ningun gobierno tin autoridad pa entrega autonomia na Hulanda, mientras cu tin otro solucion como opcion.

E lucha aki ta di nos antepasadonan, cu a bringa pa cada paso di soberania cu nos tin awendia. HOFA ta un traicion pa pueblo y su historia. Si nos entrega nos poder pa cambia nos propio leynan local, nos ta perde alma di pais. Aruba mester para firme y den union.

ORGANISACION DI STUDIANTE SIB A BISHITA GABINETE DI ARUBA



Den Haag – Un delegacion di SIB-Leiden a haci un bishita na Gabinete di Aruba. Nan a wordo ricibi pa directora di Gabinete di Aruba Joselin Croes LL.M/M.Sc y Jennifer Sneek di departamento di Enseñansa di Gabinete di Aruba.

SIB-Leiden ta un organisacion pa estudiante pa mas cu 78 aña y nan meta ta pa e studiantenan na Leiden haci conoci cu mundo y cu mundo cera conoci cu e estudiante. Pa binti aña caba SIB-Leiden ta organisa encuentro y combersacionnan cu diplomaticonan for di mas cu sesenta pais riba e asina yama famoso “Japanse Tafeltjes Avond”.

E bishita na Gabinete di Aruba ta den cuadro di amplia nan conocimiento tocante Aruba y tambe haya mas informacion riba e tarea y funcion di Gabinete di Aruba.

Nota pa redaccion: E potretnan ta cortesia di Gabinete di Aruba



NON-PROFIT LEADERSHIP AND GOVERNANCE CONFERENCE

Heart + Knowledge for Community Work

Keynote Speaker

Mr. Michael D. Layton, Ph.D

Dorothy A. Johnson Center for Philanthropy - USA

Speakers

- **Hellen van der Wal** - Corporate Governance Implementation Team
- **Robbert Kroon** - Galan Group Curaçao
- **Edward Erasmus** - University of Aruba
- **Gyonne Goedhoop** - Kreashon Konstante
- **Jose Sommers** - Foresee Foundation St. Maarten

September 27, 2025

Hyatt Regency Aruba | 8:30 am – 4:30 pm

AWG 50

For two representatives
per registered organization.



Scan to register!



Otmar Oduber (PPA):

“NOS MESTER DI UN CAMINDA DI UNION Y NO DI DIVISION MANERA E TA AWOR!”

No tin duda cu e discusion riba Rijkswet a comberti den un teatro politico, unda cu cada actor ta sali conta loke ta combini nan y no e berdad. Esaki no por sigui asina y mester atende e asunto di Rijkswet cu hopi mas seriedad y sinceridad. Algo cu niun partido ainda no a haci, ya cu MEP ta culpa AVP y FUTURO y vice versa, mientras Aruba ta sigui un rumbo di entrega, cu ta crucial pa su autonomia, autodeterminacion y futuro. Ta ora pa pone e berdad riba mesa y mira ken ta defende pueblo y ken ta defende beneficio politico of di partido.

Importancia na Rijkswet

For di un principio partido AVP a muestra di tin un division den nan posicion di Rijkswet: un rato nan ta pro, un rato ta contra. Mientras cu te den periodo di campaña, ainda e lider, Mike Eman, a bisa na varios ocasion, cu e ta contra Rijkswet. Sinembargo partido FUTURO semper a indica di ta na fabor, sin cuestiona e consecuencia y ta cla pa bisa si na cualkier forma di Rijkswet, contal cu nan haya placa. Ta partido PPA so, cu for di su comienso como Plataforma Pais, a pone y indica su posicion cla y raspa: contra di cualkier tipo di Rijkswet, cu ta mina Aruba su

autonomia y autodeterminacion.

Wega di poder den Parlamento

“Premirando un situacion, partido PPA ya for di 30 di januari a manda un peticion pa tin un Reunion Publico riba e topico crucial aki di Rijkswet. Sinembargo, mester a warda shete luna pa esey por tuma lugar. Y ora finalmente e reunion a cuminsa, despues di algun minuut partido AVP ta pidi pa un schorsing di dos siman. Pero pio ta, cu Presidente di Parlamento ta duna okay na e peticion aki, mientras partido AVP no ta esun cu a pidi e reunion”, Oduber a expresa. Esaki ta muestra cla cu poder y partido ta prevalece riba interes nacional. Awe, tres siman despues, ainda Presidente di Parlamento no a yama e reunion aki bek, mientras henter Aruba ta papiando di Rijkswet. Y pa completa, tin un delegacion di parlamento ta preparando pa bay IPKO na Den Haag, sin cu e asunto ta trata den su propio Parlamento y reunion cu ken? Un gobierno y parlamento demisionario?

Dos opcion pa evita Rijkswet

Rijkswet por ta bunita y bon riba papel, pero ta contra nos derecho constitucional y



autodeterminacion. “Aruba a lucha hopi aña pa preserva su autonomia y nos no por laga un Rijkswet pone esey na peligro. Si tin cu paga nos debe, nos por haci esey como un pais responsabel: e suma di debe cu Hulanda ta menos cu 0.5% di nos presupuesto. Esaki kiermen un recorte di 8-10 milyon florin pa nos mes por cubri esey. Esaki ta un cuestion di dignidad y soberania,” Otmar a expresa. Aruba ya a yega di haci algo asina cu e proyectonan di hospital y PPA, pues ta algo cu sigur lo por haci.

Segun Oduber: “E di dos opcion ta un alternativa hopi practico tambe. E begrotingskamer nos ta ancr’e den nos constitucion, unda cu mester di un mayoria absolute di 15 voto pa haci cambio

of adaptacion. Di e forma aki Hulanda por haya garantia cu Aruba tin disciplina financiero y fiscal y Aruba ta keda doño di su propio decisionnan.” Esaki sigur ta un rumbo cu ta defende nos constitucion y autonomia, sin tin mester di entrega door di presion. Pa conclui Otmar Oduber a enfatisa cu pais Aruba ta na un punto crucial. E pregunta no ta si nos ta na fabor of contra un persona of partido, sino si nos ta dispuesto pa defende nos autonomia, nos autodeterminacion, e lucha largo di nos antepasadonan, paga nos propio obligacionnan y keda como un pais cu dignidad. E ora a yega pa pone Aruba na prome lugar y stop di culpa otro.

SCHEDULE DI ACCION DI FIRMA “NO RIJKSWET”

17 SEPTEMBER NA NOORD: BANDA DI MFA 5.00-7.00 PM

19 SEPTEMBER NA ORANJESTAD: DILANTI DI RCA 5.00-7.00 PM

20 SEPTEMBER NA STA CRUZ: NA CEDE DI MEP 5.00-7.00 PM

ECA TA ADAPTA SU LOGO PA CELEBRA 40 AÑA HUNTO CU ARUBA DEN 2026

Oranjestad, Otro aña 2026 ECA Marketing, Advertising, PR & Consulting ta celebra 4 decada di servicio continuo na comunidad di Aruba y Caribe Hulandes.

E compania pues a nace pareu cu Aruba a haya su Status Aparte.

Na 1986 sr. Aldrich F. Croes a lanta e compania ECA como un eenmanszaak y despues a converti'e den un N.V. cu apenas 3 empleado, sinembargo cu un sentido di optimismo y vision grandi pa crece.

Durante di e añanan cu a transcuri e compania a gana confiansa grandi di comunidad pa su servicio agil, creativo y efectivo. E compania a crece rapido y na aña 2008 nan a alcanza un Portofolio grandi y varia di clientenan local y regional, cual a encera tambe manejo di marcanan local y internacional. E cantidad di trahadornan a aumenta te yega na 31 empleado talentoso. E expansion aki a encera cu tabata tin mester di mas espacio y asina a inverti den un edificio nobo pa acomoda studionan di produccion y

tambe di un radio emisora: HITS100FM. ECA asina e bira e compania di Mercadeo, Publicidad y produccion mas grandi di Caribe Hulandes.

Awe den 2025 ECA su team menos grandi pero a specialisa den trabaonan di Investigacion di Mercado, Strategia, Planning, PR, Design, Produccion, Publicidad y Consulting. Durante di e 4 decadanan aki e compania y su personal a crea un relacion integro y stabiel cu tur media di Aruba y demas islanan di Caribe Hulandes, y tambe cu sector comercial, institutonan importante, Gobiernonan y NGO's. Durante 4 decada ECA a yuda companianan chikito y grandi crece y logra nan metanan. A crea campananan di promocion pa evento, conferencia, conciertonan grandi, festivalnan y lansamento di marcanan di producto, auto y servicio cu hopi exito.

Na caminda pa celebra nan di 40 aniversario den 2026, ECA a prepara un celebracion cu ta

consisti di adapta nan logo cambiando e strepi cora rond di e letternan di nan nomber pa e color blauw di bandera di Aruba, como honor na e ocasion di celebracion di Aruba. E team di produccion di ECA lo bay produci hunto cu Hits100FM un serie di programa cu lo ta dedica

na Aruba su Celebracion di 40 aña Status Aparte y 30 Aña di Himno y Bandera. E serie di programa ta titula:

Aruba Ayera, Awe y Mañan

Ademas pa e clientenan actual y nobo, ECA ta lansa un producto nobo den e

ramo di Rebranding. Esaki ta un producto innovativo pa asisti companianan y organisacionnan Re-alinea y Re-brand pa logra Resiliencia Sostenibel.

E ta e producto ideal cu ta cuadra cu e necesidadnan di awendia.



CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

GOBIERNO NO TABATIN Y AINDA NO TIN
CONSENSUS DI PARLAMENTO PA A BAY DI
ACUERDO CU E CONSENSUS RIJKSWET HOFA!-1-

Ya a pasa 2 siman y 4 dia desde cu e reunion publico a keda yama pa Presidente di Parlamento pa Gobierno bin trata e consensusrijkswet supervision financiero den un reunion publico. Un reunion cu a keda yama 7 luna despues cu e prome peticion pa yama e reunion a keda entrega. Pasobra en total oposicion a entrega 5 peticion por escrito na Presidente di Parlamento pa yama dicho reunion.

Pa sorpresa di Parlamento completo Gobierno ta sali informa e dia ey, 29 di augustus 2025, cu nan a bay di acuerdo cu e contenido di e rijkswet (cu a keda duna e nomber HOFA), y cu esaki a keda presenta na Rijksweterraad caba y cu e ta riba agenda pa keda trata e dia ey door di Rijksweterraad. Na e momento ey nan a lubida di bisa cu e la keda trata y aproba caba. Y ful e proceso aki a tuma lugar sin cu Gobierno a bin informa di e negosacionnan riba bestuurlijk niveau, sin bin informa na ki palabracion a yega, sin duna documentacionnan al respecto y mas condenabel ta sin haya e CONSENSUS necesario di Parlamento pa por a entreg’e.

Proceso inaceptabel y inhustificabel
E proceso encamina pa Gobierno di Aruba ta inaceptabel pasobra no solamente nan a mina nos

democracia parlamentario pero tambe nan no a mantene nan mes na e proceso describi na aña 2022 pa IPKO cu gobiernonan mester cana pa yega na un consensusrijkswet. Den e descripcion claramente ta para cu na tur momento mester informa y tin consensus di Parlamento. Algo cu den e situacion aki sigur no ta e caso.

Ta inaceptabel y inhustificabel cu Gobierno di Arubayadidia13diaaugustus 2025 a bay di acuerdo cu e consensusrijkswet HOFA (fecha cu nan no a menciona den reunion pero cu nos por a lesa den un documento di Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties) y mientras nan tabatin e oportunidad di informa Parlamento no na 1 pero na 6 ocasion di esaki prome cu e reunion di dia 29 di augustus intencionalmente a gaña Parlamento di Aruba. Pasobra nan a firma dia 13 di augustus 2025 y di dia 20 di augustus te cu dia 27 di augustus 2025 Gobierno tabata den 5 diferente reunion publico den Parlamento, caminda parlamentarionan a haci pregunta over e rijkswet y ningun momento gobierno tabatin e decencia pa informa parlamento cu ya nan a bay di acuerdo, a firma y entrega esaki na Rijksweterraad y cu e ta riba agenda dia 29 di augustus 2025. Un falta di

respet grandi pa Parlamento di Aruba y un muestra di arogancia inaceptabel. Gobierno a pasa nan propio Fraccionnan un fastball.

Pakico IPKO a ancura den afsprakenlijst e proceso pa loke ta trata consensusrijkswet?

Ta bon pa pueblo corda e situacion di “Take it or leave it” cu a conduci na un “gedwongen consensus” durante e prome aña di pandemia. Un situacion cu te dia di awe ta incomprendibel y sigur no tabata husto. Enberdad nos ta agradecido pa e yudansa di Hulanda durante pandemia pero sigur nos no por compronde e actitud di a condiciona nan yudansa na un manera inhusto y tin ora asta incomprendibel (manera e recorte di 60 mion pa aña den AZV mientras nos ta den pandemia).

Mirando cu na 2020 asta tabatin momento cu Hulanda a prohibi gobierno di Aruba pa comparti documento y info cu Parlamento di Aruba y cu a yega na consensus cu en principio no tabata boluntario, parlamentonan di Aruba, Corsou y Sint Maarten a atende e situacion indesea y inhusto aki den reunionnan di IPKO. Culminacion di e discusionnan tabata cu a bin cu un descripcion encuanto e proceso cu Gobiernonan mester cana pa yega na un

consensusrijkswet mirando cu esaki no tabata duidelijk. Un di e puntonan tabata cu na tur momento mester mantene parlamentonan informa y cu na tur momento gobierno mester tin consensus di su parlamento.





Corte di Prome Instancia 30 oktober 2025

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	A.J.I.M.	M. ta wordo acusa di venta y posesion di marihuana den e periodo di 7 di maart 2024 te 7 di maart 2025. Tambe e ta wordo acusa di posesion di un revolver y balanan den e periodo di 7 di januari 2025 pa 7 di maart 2025.
09.30	D.M.C.	C. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un auto riba 8 di juni 2024.
10.00	S.E.G.	G. ta wordo acusa di a maltrata un persona dor di dal e varios biaha na su cabez y curpa riba 27 di april 2025. E ta wordo acusa di a maltrata e mes persona aki riba 6 di mei 2025 dor di hinke na su man cu un boter kibra, dal e na su curpa y choke.
11.00	C.F.L.M.	L.M. ta wordo acusa di venta y posesion di marihuana den e periodo di juni 2024 te 4 di juni 2025.
11.35	S.A.R.H.	H. ta wordo acusa di ladronicia riba 7 di april 2025 y di maltrato di un persona cu un piek di ijs riba 27 di april 2025.
13.30	R.E.W.	W. ta wordo acusa di ladronicia y kiebro den un cas riba 25 di maart 2025.
14.00	F.A.K. K.A.B.C.	K. ta wordo acusa di, conhuntamente cu otronan, venta y posesion di marihuana den e periodo di 16 di augustus 2022 te 6 di november 2024. B.C. ta wordo acusa di venta y posesion di marihuana den e periodo di prome di augustus 2024 te 6 di november 2024.
14.00	R.A.C.	C. ta wordo acusa di posesion di pildonan di XTC, pidanan di MDMA y stampianan di LSD riba 16 di oktober 2024. E ta wordo acusa di venta y posesion di hash den e periodo di prome di juni 2024 te 16 di november 2024.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

GOBIERNO NO TABATIN Y AINDA NO TIN CONSENSUS DI PARLAMENTO PA A BAY DI ACUERDO CU E CONSENSUS RIJKSWET HOFA!-2-

Pregunta y conclusion crucial
Pregunta cu pueblo mester haci ta: ta consensus di ken gobierno tabatin pa firma y entrega consensus rijkswet HOFA? Pasobra Parlamento di Aruba na ningun momento a keda consulta, of a ricibi e documentonan y sigur no a duna consensus prome cu dia 13 di augustus cual fecha Gobierno a bay di acuerdo cu e contenido di HOFA. Parlamento di Aruba a ricibi documentonan dia 29 di augustus 2025, cual tabata e fecha cu Rijksministerraad a trata HOFA y a aproba pa e rijkswet por cuminsa e trayecto di internetconsultatie. Ironia di bida, internetconsultatie a cuminsa na Hulanda y ya tin casi 3 siman pasando y te dia di

awe Parlamento di Aruba mes no a trata e documentonan entrega na nos dia 29 di augustus 2025. Te dia di awe no tin CONSENSUS di Parlamento di Aruba pa e ley aki. Y si nan hay'e mes, esaki lo ta achteraf cual ta un situacion cu pueblo di Aruba completo mester condena.

Diadomingo awor delegacion di Aruba ta sali pa Hulanda pa reunionnan Tripartiet y di IPKO y no obstante diferente peticion por escrito y verbal na Presidente di Parlamento pa yama e reunion pa nos trata HOFA prome cu nos subi avion esakinan tabata envano. Esaki ta trece nos na dos pregunta crucial:

- Ta ki miedo gobierno tabatin pa bin Parlamento manera debe ser pa atende cu HOFA y haya consensus di Parlamento prome cu nan a bay di acuerdo cu esaki?

- Ta ki miedo Presidente di Parlamento tin pa yama e reunion publico pa nos atende e situacion inacceptabel y inhumildad pa loke ta trata e proceso encamina pa gobierno cu HOFA, sin papia mes di e contenido devastador di HOFA? Dicon no ta para pa credibilidad di Parlamento di Aruba?

Echo ta cu tin miembronan di AVP cu no ta di acuerdo cu e proceso encamina door di gobierno, lastimamente nan no tin e corahe pa bisa esaki publicamente y mucho menos haci lo corecto y

para pa credibilidad di Parlamento y democracia parlamentario.

Un mensahe mi tin pa nan: "Awor ta e momento pa nos tur bisti petchi di Aruba y para pa nos autonomia y Status Aparte! Para pa bienestar general na lugar di bienestar di partido y esun personal! Pasobra ni cuanto boso hustifica, ni cuanto video boso traha, ni cuanto boso kier tira e fout riba Evelyn y ni cuanto boso gaña cu e tabata un done deal caba, ECHO TA GOBIERNO NO TABATIN Y AINDA NO TIN CONSENSUS DI PARLAMENTO PA A BAY DI ACUERDO CU E CONSENSUS RIJKSWET HOFA!

ARUBA TA CONSTRUYENDO FUTURO SOLIDO CU HULANDA



Durante su bishita oficial na Hulanda, Prome Minister Mike Eman a reuni cu Presidente di Eerste Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties Sr. Paul Rosenmöller. Sr. Paul Rosenmöller tin atencion y bon conocimiento di e islanan di Caribe Hulandes. E relacion cu Sr. Rosenmöller ta bay bek atras hopi aña y ta cu

gran satisfaccion cu Prome Minister Eman por a hiba combersacion profundo cu e politico Hulandes.

Ta importante pa un persona cu e conocimiento amplio di e islanan di Reino ta riba e posicion clave asina, mirando cu hopi biaha tin politiconan cu no conoce nos islanan cu tin cu carga debatenan relaciona cu e

islanan di Caribe Hulandes.

A atende cu e temanan di interes manera con ta haci reparticion mas husto di entradanan di nos pais relaciona cu e inflacion, perdida di poder di compra y un desconexion entre e desaroyo economico y e realidad economico di nos hendenan.

Pa trece alivio, Prome Minister Eman a splica Sr. Rosenmöller di e esfuersonan cu Gabinete AVP-Futuro a haci desde prome dia den Gobierno, manera e aumento di pensioen, e expansion di e lista positivo di remedi di AZV pero tambe e ayudo pa personanan cu menos

recurso. Esakinan ta temanan cu Sr. Rosenmöller como miembro di e partido Groen Links, ta indentifica su mes bon cu nan.

Ademas a trata e tema di fondo di inversion, den cual a presenta e pensamiento cu mester crea un fondo di inversion pa Reino. Pa logra esaki, Aruba, Corsow y Sint Maarten, por pone e placa hunto cu nan lo mester paga bek pa e Covid lening, den e fondo di inversion. Prome Minister ta buscando un base amplio den politica Hulandes pa logra convence Gobierno di Hulanda pa bay di acuerdo cu e fondo di inversion aki. Prome Minister Eman ta consciente

cu e tarea aki no ta uno facil, pero ta optimista cu por logra mirando e beneficienan cu esaki por trece pa Reino Hulandes.

Premier Eman ta kere cu ta husto pa transferi e debe aki den un fondo di inversion, pagando e suma tur luna pero den un fondo di Reino. Ademas e ta habri pa e islanan BES por haci apelacion pa un cierto cantidad di e fondo aki den situacionnan incidental. Por aloca parti di e fondonan aki pa inversion y e otro parti pa crea un buffer cu ta duna espacio financiero den momentonan di calamidad pa por recupera.

DIASABRA ULTIMO A TUMA LUGA E ULTIMO CAMPEONATO NACIONAL ORGANISA PA BRAZIL TAEKWONDO STICHTING DEN CENTRO DI BARIO BRAZIL

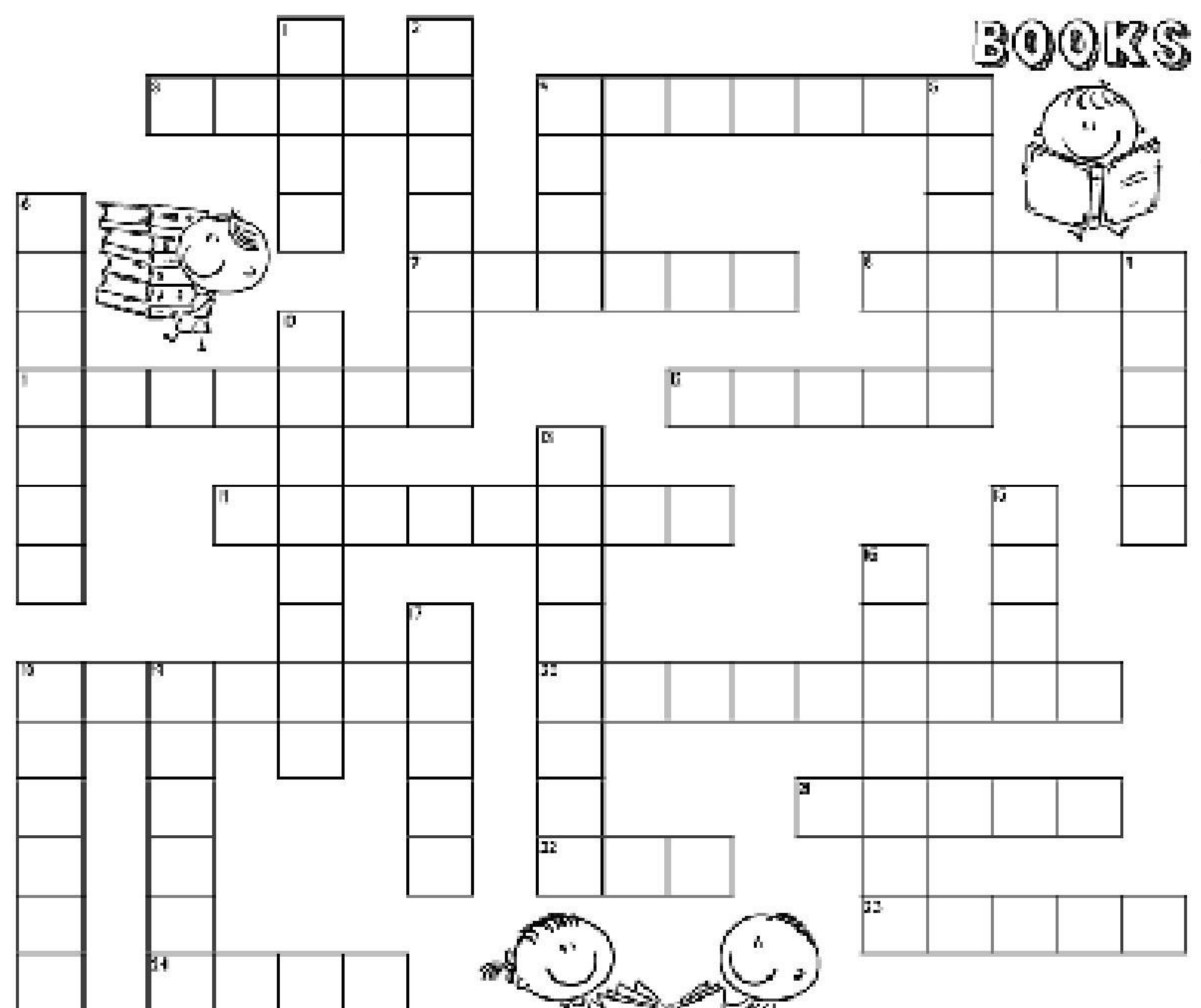
Un campeonato cu peleanan di nivel internacional entre e atletanan cu a bringa contra di otro for di e prome campeonato cu Brazil Taekwondo Stichting a organisa pa e aña aki te cu e ultimo campeonato prome cu Best of the Best 2025. For di e prome pelea te cu e ultimo pelea, Master Eric Barry hunto cu e comision a selecta nan miho bringadonan di Ultimate Taekwondo Cup 2025. Awo Brazil Taekwondo Stichting ta rumbo pa e di 30 Aniversario di Best of the Best cu un celebracion special. Brazil Taekwondo Stichting ta felicita tur



e participantenan cu a participa den Ultimate Taekwondo Cup y e miho bringadonan. Danki na tur miembro y coachnan di Brazil Taekwondo Stichting pa nan aporte na e campeonato.



CROSSWORD WORD SEARCH PUZZLE



ACROSS

3. an account of imaginary or real events that is told as a form of entertainment
4. to make a book available to the public
7. complete or full: "I finished the _____ book."
9. graphic novels are longer than _____ books
11. a place where books are available for people to use or borrow
12. sounds or combinations of sounds that have meaning and are spoken or written
14. a person who likes to read books and who spends a lot of time reading
18. one of the parts that a book is divided into; each part has a number, and sometimes a title
20. a person in a book
21. the name given to a book to identify or describe it
22. the last 2 words of a story is often "The _____"
23. a type of book that contains a long written story usually about imaginary characters and events
24. to look at and understand the meaning of letters & words, etc.

DOWN

1. printed sheets of paper that are held together inside a cover
2. a book that describes a crime and the process of solving it
4. a series of events that form the story
5. people who are admired for great or brave acts or fine qualities
6. a character in a story who does bad things
9. the outer part of a book
10. a book that is liked more than others
13. a piece of furniture with shelves to hold books
16. one side of a sheet of paper in a book
16. written stories about people and events that are not real
17. a piece of writing that can be performed on a stage; often referred to as a play, it tells a story almost entirely through dialogue (what the characters say)
18. asked or pick a book: "_____ a book to read"
19. the writer of a book

Con pa converti meditacion den bo rutina diario



Converti meditacion den bo rutina diario, por ta un reto complica pasobra no semper e ta dispone di e tempo necesario, pero una bes cu e logra, e benefician pa e salud fisico y mental ta inmediato.

E efectonan positivo di meditacion ta bay mas leu di lo subhetivo y lo emocional. Estudionan científico a comproba su utilidad pa reduci stress y e sintomanan perhudicial cu esaki ta causa na nos curpa.

Stress ta haci cu e organismo ta produci nivelnan halto di cortisol, un hormoon cu en exceso ta crea procesonan inflamatorio cu ta produci dolornan muscular, di cabes, di pecho y malestar di stoma.

Adicionalmente, cortisol ta causa insomnio, ansiedad, irritabilidad y ta reduci e apetito sexual.

Ciencia ta respalda meditacion

Inclui meditacion den bo rutina diario ta reduci hormoonnan relaciona cu stress y ansiedad di tur dia.

Varios estudio ta

demonstra cu meditacion ta reduci stress door di nivela e produccion di cortisol y ta yuda elimina problemanan causa door di e exceso di e hormoon aki.

Di un otro parti, a considera e balor di meditacion como herment terapeutico den algun enfermedad degenerativo manera fibromialgia.

Dokter Sara Lazar, psiquiatra especialista den e investigacion neuroimaginario na e Universidad di Harvard, a conduci un estudio riba meditacion cual resultadonan a respalda e importandia di e meditacion den bo rutina diario:

"Meditacion ta provee beneficianan cognitivo y psicologico cu ta persisti durante henter dia. E estudio ta demonstra cu e cambionan den e estructura di e cerebro ta tras di e mehoracionnan aki," Lazar a splica.

Recomendacionnan pa e meditacion den bo rutina diario

Conociendo e bentahanan di practica meditacion, ta cumbini converti'e den

un rutina diario. Algun consideracion por yudabo logr'e:

Ta realista cu expectativanan

Cu periodonan chikito di tempo lo bo bay notando e prome beneficianan. No ta hacibo falta dedica mas tempo di loke bo tin disponibel.

Leo Babauta, instructor di meditacion zen, ta recomenda compromete na cuminsa cu 2 minuut diario y purba di aument'e na 5 minuut.

Cu paso di tempo, ora cu aprecia e beneficianan, lo ta mas facil haci meditacionnan mas largo.

Busca un tempo liber diario

Pa realmente e meditacion converti den un habito, lo miho ta pa haya un momento preciso di dia unda cu bo sa cu tin tempo liber disponibel.

Lo mas recomendabel ta den oranan di mainta, pasobra e ta yudalanta e sentidonan y prepara e curpa y mente pa e resto di dia.

Sin embargo, si bo no por mainta, tambe ta sirbi durante descanso durante

lunch of anochi. Vooral, lo importante ta pa haya dos minuut diario den bo rutina habitual.

Scoge un luga accesibel

Un luga aparta y trankil lo permitibo concentra den bo es. Lo miho ta haya un luga trankil, unda cu no tin desordo ni distraccion. E por ta na cas, den oficina of den un parke. Lo fundamental ta cu den e espacio aki no tin interrupcion of molester.

E ta conviniente laga acesorionan manera telegon pa sigura cu ta respeta e tempo di meditacion.

Usa paña comodo

Pa blokia tur e factornan externo, ta importante usa paña comodo. Bistinan cu ta preta, den calor of incomodo di algun forma, lo evita cu e mente ta relaha y ta converti den un distraccion pa hacibo perde e foco.

Mesun cos ta sosode cu un posicion. Lo ideal ta pa haya un postura comodo cu bo por mantene sin cu e converti den un molester. Hasta medita canando por ta un bon solucion.

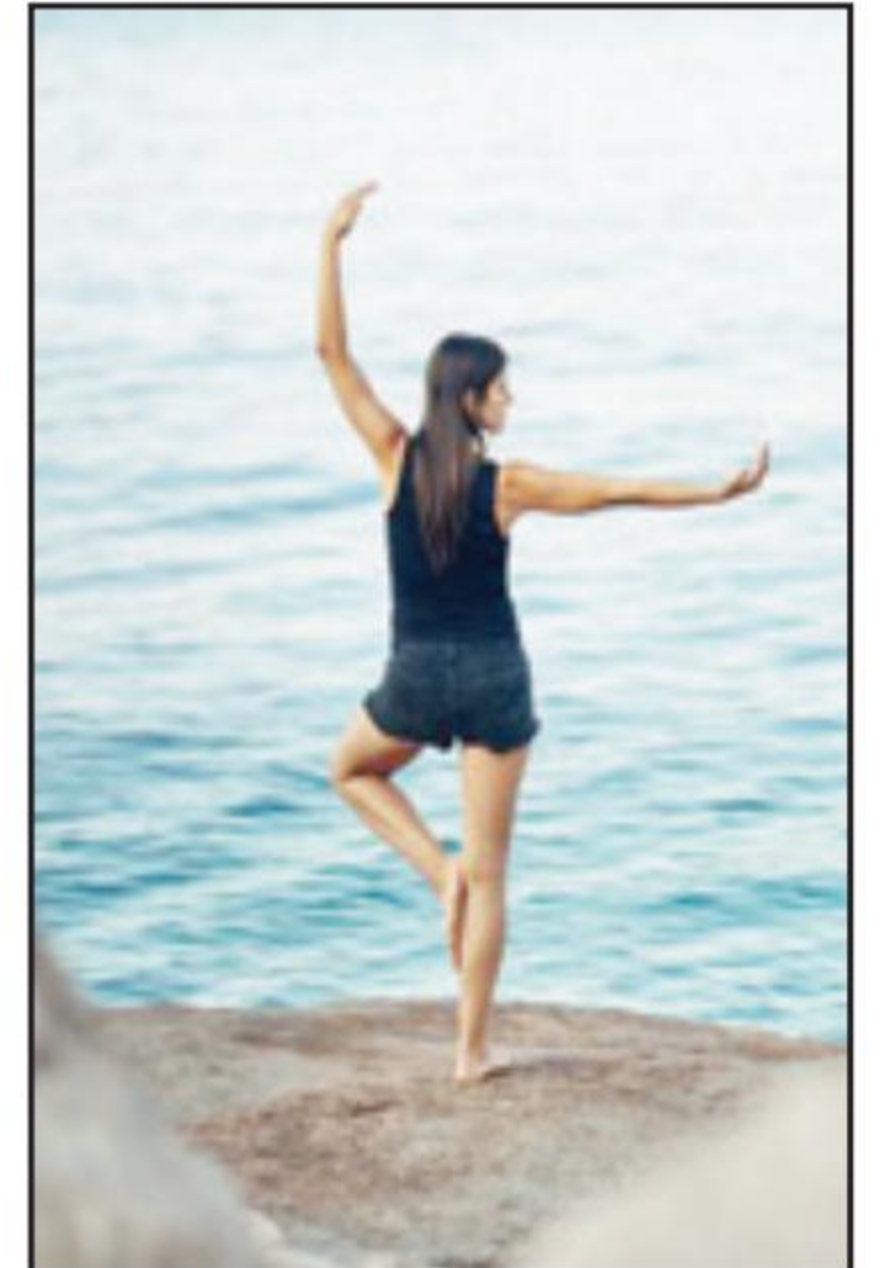
Usa algun tempo extra

Si ta bon, tin cu haya un ora fiho den e rutina, tambe bo por agrega meditacionnan chikito a lo largo di dia.

Bo por concentra na caminda pa cas, enfocando rib e cuminda durante lunch of ora di bebe koffie of thee.

Con pa medita?

Controla e respiracion ta esencial den e meditacion y relajacion. Meditacion ta consisti den relaha e mente y libera e warwaru di pensamiento te ora cu



logra haya e paz interior.

Lo miho ta pa concentra riba un cos fiho, por ta visual of sonoro. Si e ta visual, nos por haya un punto fiho dilanti nos. E por ta un bela, un flor of algo simpel.

For di eynan tin cu enfoca riba e obheto y no pensa mas leu di loke nos ta mirando. Si e ta un zonido, tin cu scoge uno cu lo sirbi manera un mantra. E por ta palabranan simpel cu ta invitabo na relajacion of zonidonan manera "Ohmmmm", pronuncia for di e pecho.

Un di e tecnicanan mas util y efectivo ta concentra den e respiracion. E por ta manera cu wowonan cera of habri.

Hala rosea lentamente via nanishi of sinti y imagina e aire ora cu bo hala rosea. Den cada respiracion ta sinti manera e aire ta drenta den e pulmonnan y ta pasa den e diferente partinan di e curpa oxigenando e sanger.

Despues expira lentamente tambe sintiendo con e aire ta sali. Una bes cu e meditacion caba, lo bo sinti bo mente libera y relaha, y e curpa renoba. E problemanan lo keda atras pa algun tempo y despues por afronta nan, lo ta mas simpel.

SOPI DI LETRANAN

B	P	A	N	T	E	R	A	U	E	O	Y	I	S	J	R
Q	M	I	U	P	C	U	Y	O	I	Y	E	R	R	D	A
B	O	U	X	Y	A	E	W	F	E	L	K	B	I	D	T
Y	N	T	O	I	N	M	G	J	E	P	U	D	U	Z	Ó
Y	O	I	T	I	G	R	E	Y	R	Z	N	A	B	P	N
A	B	E	J	A	U	O	U	Z	R	E	Y	B	S	S	Q
R	N	K	P	T	R	B	I	O	U	B	F	J	A	A	G
C	I	E	E	D	O	F	I	U	A	R	K	L	E	Ó	N
J	B	E	R	D	Z	S	Z	U	G	A	U	Y	D	O	N
U	A	C	R	E	A	K	Y	A	U	D	V	C	E	T	A
V	F	A	O	S	U	F	Y	V	G	C	J	H	L	I	Y
X	G	S	G	A	T	O	H	E	I	U	T	Y	F	W	T
J	P	E	R	I	C	O	Q	E	J	E	E	S	Í	P	V
I	G	U	A	L	A	V	D	C	Y	A	T	G	N	Q	Y
C	U	E	R	V	O	L	O	Y	B	B	I	B	P	S	C
U	X	C	O	C	O	D	R	I	L	O	P	Y	T	S	A

igual	león	ratón
cuervo	pantera	abeja
perro	gato	zebra
cocodrilo	perico	tigre
delfín	mono	canguro

SUDOKU

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

		9	8				4	
4				5				
			7	1				9
						8		1
	5	8				4	7	
6		3						
5				7	1			
				4				2
	7				9	1		

		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		



Oracion di dia

Un feliz dia fructifero colma cu hopi gracia di Dios.

'Ningun hende no por bini cerca Mi, si mi Tata cu a manda Mi no hal'e cerca Mi'. (Huan 6, 44)

Cristo ta bisa cu ta via di Dios so un hende por yega cerca djE. Mescos tambe den e lectura ta pa medio di un angel di Dios Felipe a

topa cu e africano. Cristo mes ta splica cu E ta e pan cu ta duna biba. Esaki ta nifica cu nos tin di sigui busca Cristo pa medio di oracion, pa medio di lesa Bijbel, cumpli cu e 10 mandamentonan, haci

bon obra, haci sacrificio y scucha e Palabra di Dios. Busca pa por conoce e Palabra di Dios, laga Pastooran y Diacononan splica e Palabra di Dios ja asina nos por yega cerca di Dios y Cristo Hesús. Felipe a splica e homber di Etiopia e loke e tabata lesa di profeta Isaias y ora el a compronde el a wordo batisa mesora. Rumannan nos tin

di sigui y busca e pan cu ta duna bida cu ta Cristo. Haciendo esaki nos tin sigur di haya bida eterno.

Oracion: Dios Tata laga Spirito Santo inspira nos pa nos por sigui busca e pan cu ta duna nos bida cu ta Cristo.

Amen.

Minister Geoffrey Wever

Aruba ta busca pa amplia acceso na mercado financiero Europeo cu participacion den PPIF-Europe



Diversificacion pa un futuro financiero mas sigur Pa mas cu un decada Aruba ta logra mantene un reputacion fuerte como un emisor confiabel y atractivo di obligacionnan riba mercado Mericano. Pero, segun Minister Wever, diversificacion di portafolio ta esencial pa maneho responsable di debe externo di nos pais. Actualmente, mayoria di obligacionnan di Aruba ta den man di inversionistanan institucional Mericano. “Diversificacion di portafolio ta un principio basico di maneho responsable di debe. E panorama economico global ta cambiando y nos tin cu anticipa riesgo. E accesibilidad na mercado Europeo ta necesario pa fortifica estabilidad financiero di nos pais,” segun Minister Wever. Vision di Gobierno Participacion den PPIF-Europe ta un paso concreto den vision di Gobierno pa amplia y diversifica fuentenan di financiamiento, sigurando cu Aruba ta mantene un posicion internacional fuerte, confiabel y competitivo. Minister Wever a agrega: “E participacion den PPIF-Europe ta un paso strategico den un plan mas amplio pa fortifica nos base financiero, proteha estabilidad di nos pais y crea mas confiansa den Aruba como un socio serio den mercado global.” Gobierno di Aruba ta compromete pa sigui busca oportunidadnan cu ta amplia capacidad pa maneho financiero prudente di pais y sigura un crecimiento economico sostenibel.

Oranjestad, 11 september 2025 – Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, lo participa den e prestigioso Private Placement Industry Forum Europe (PPIF-Europe) cu lo tuma lugar e siman aki na Amsterdam. E evento aki ta un di e esunnan mas importante den continente Europeo pa emisor di obligacionnan y inversionistanan institucional, y lo reuni mas cu 160 actornan financiero for di Europa y Merca. E evento ta ofrece un plataforma unico pa presenta y posiciona Aruba riba e mercado financiero europeo.

LEY CU TA LIMITA UZO
DI PRODUCTIONAN DI
TABACO

**PROTEHANDO
SALUD
PUBLICO**

6 Ta prohibi pa vende of duna
productionan di tabaco na
personanan bou di 21 aña

S O L O
Di Pueblo

ARUBA LIBER DI TABACO

**HALA
ROSEA
LIBREMENTE**
BREATHE FREELY

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n’ tin miedo:

Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t’Esun cu a salba mi.

Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta
participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. vda. Maxima E. Semeleer-Paesch

Cariñosamente yama “Shomina, Chimina y Mamina”

*01-02-1934 - †13-09-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

UN ACUERDO IMPORTANTE MANERA RIJKSWET TA TRECE CONFIANSA INTERNACIONAL BEK DEN ARUBA

Prome Minister Dick Schoof a reuni cu Prome Minister Mike Eman



Durante e bishita di trabao na Hulanda, Prome Minister mr. Mike Eman a tene un reunion cu Prome Minister Hulandes Sr. Dick Schoof na Den Haag. Premier Schoof ta contento cu e bishita di Prome Minister Mike Eman, pa asina dialoga riba local ta di importancia pa pais Aruba, entre otro turismo y local a discuti durante su bishita recién na Aruba.

“Pa local ta trata Rijkswet, nos ta riba hopi bon caminda” ta local e prome Minister Schoof a expresa. Esaki lo bay trata den e siguiente Rijkswet, y Prome Minister Eman tambe lo ta presente.

E ta importante di por intercambia pensamiento cu e mandatario di mas halto na Hulanda, riba

temanan cu pa e proximo añanan ta prioridad pa Aruba. Un bon relacion den Reino ta crea estabilidad y confianza den Aruba. Mas inverti den esaki y mas sano e relacion aki ta, miho e ta pa Aruba. E gobierno nobo a tuma pasonan concreto pa trece tranquilidad den Reino. Ultimo lunanan, a percura pa yega na otro riba varios tema cu tabata den discusion of sin termina den bon ambiente y a entrega documentonan necesario pa asina segura e tranquilidad den Reino. No unicamente e Rijkswet cu na e momento aki nifica un reduccion di 20 milyon florin pa pais Aruba na interes cu mester paga, pero e echo cu tin acuerdo cu Hulanda riba un tema asina importante, cual ta trece un tranquilidad cu no por traduci den placa.

“Hopi importante” cu bista di hopi riba Aruba, manera entre otro IMF, World Bank, Standard & Poors, como tambe banconan local.

Tur bista riba con Aruba ta maneha e relacionnan aki cu Hulanda. Pa yega na acuerdo riba puntonan crucial pa e credibilidad financiero/economico di Aruba, tanto pa e tranquilidad pero tambe pa habri caminda pa enfoca riba otro tema di importancia, manera esun socio-economico caminda tin oportunidad nobo pa atrae institutonan di Hulanda.

Na nivel di parlamento cu lider di GroenLinks-PvdA (Partij van de Arbeid) Timmermans, a accentua e posibilidad pa Universidad di Wageningen tuma un posicion mas proactivo



na Aruba, den crea un desaroyo socio-economico ekilibra cu naturalesa, cual ta algo cu henter Caribe tin necesidad p'e. Prome Minister Eman ademá a toca e tema di ‘investerings fonds’, poni den un contexto poco mas amplio, pa henter Reino Hulandes, den cual Aruba, Corsou, Sint Maarten lo contribui, na

beneficio tambe di islanan BES. Tur ta tema cu a discuti den anticipacion cu demas islanan, pa logra yega na un Koninkrijk investeringsfond, den combinacion cu un fondo cu lo t'ey pa estabilidad, pa reserva, si un dia lo presenta cualkier situacion manera COVID, lo tin un reserva na beneficio di e islanan.

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
 www.lottoaruba.com
 Resultado: Sorteo di Merdia - September 16, 2025

CATOLICHI Sorteo # 4744 1487 1202 0113 MULTI-X X2 BIG 4 Sorteo # 4744 6807 MULTI-X X2 1OFF Sorteo # 2800 2027 ZODIAC Sorteo # 4744 6591 Libra LUCKY 3 Sorteo # 1618 600 MULTI-X FP	LOTTO 5 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Aft. 12,00 Joker Letter Proximo Jackpot 725.000,-	LOTTO DIA Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Aft. 8,00 Proximo Jackpot 60.000,-
MEGA Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Aft. 500,00 0 x Aft. 50,00 0 x Aft. 15,00 Mega Ball Proximo Jackpot 250.000,-	MEGA Afl. 350.000,-	
KORSOU Sorteo #		

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

UN BIDA NOBO DEN SENJOR

Si nos nota algo tremendo, cu a pasa, nos ta keda boca habri, cu nunca ora Hesus tabata yama un hende e no tabata wak e situacion cu e persona tabata aden. Ora E tabata yama su disipulonan e tabata djis bisa nan sigi Mi, y e no tabata bisa nan bo tin algo di drecha, of bo tin algo cu no ta bon, pasobra Hesus tabata sa cu una bes nan sigi E nan bida lo cambia.

Hende no por cambia nada den nan bida, solamente Dios por haci cambio pa nos, pesey e ta bisa den Mateo 11:28 : Bin cerca mi tur cu ta cansa y carga y lo Mi duna boso sosiego.

E no ta wak bo picanan, ni si bo ta rico of pover, gordo of flaco, tampoco rasa of color, tur hende ta bon bini cerca Esun cu tin e poder pa cambia curason y bida di hende.

Awendia pa bo drenta cierto organisacion, ta wordo exige, cierto adaptacion den bo bida pa bo bira miembro. Cerca nos Señor Cristo Hesus, no tin condicion, pasobra tur esnan cu yega cerca dj'E tin bida nobo.

Ta mas bunita ora nos lesa locual tin para scirbi den 2 Corintionan 5:17 : Pesey si un hende ta den Cristo, ta un criatura nobo e ta , e cosnan bieu a pasa caba, ata tur cos a bira nobo.

Tur e cosnan cu tabata causa stress, preocupacion, depresion, dolor di cabes, presion halto a pasa pasobra den Cristo Hesus tin bida nobo, ta E so por haci e cambio cu nos no por haci.

2 Corintionan 5 ;19 ta bisa cu nos: Esta cu Dios den Cristo tabata reconciliando e mundo cu Su mes sin tumanan pica nan na cuenta, y E a encarga nos cu e palabra di reconciliacion.

Pica di un hende no ta obstaculo, pa e keda sin

entrega su bida na Cristo Hesus.

Diabel semper lo keda gaña hende cu nan no ta bon, cu hende lo papia riba nan.

Pero Dios den su inmenso amor ta habri su brasanan pa tur esnan cu kier bini cerca dj'E.

Ora Hesus tabata riba crus y cu e criminal a bise, Señor corda riba mi ora bo drenta bo reino, Hesus a contesta, awe mes lo bo ta hunto cu Mi . Hesus no ta haci ningun pregunta na e homber pakico bo tambe ta riba crus, pero asina cu e homber a reconoce cu Hesus no tin falta di nada, ta suficiente pa Hesus tuma Su decision, pasobra e homber a demostra cu e ta arepentí.

Nos ta bibando den tempo den cual scuridad ta halando hende na boshi, hopi ta kere cu nan bida no por cambia, y cu nan tin di keda manera nan ta, pero hopi no ta altura, cu nan mes no por cambia nada den nan bida, ta solamente un bida nobo den Cristo Hesus ta un bida cambia.

No ta hende a reconcilia cu Dios, pero ta Dios a reconcilia cu hende, no tumando na cuenta nan pica,(2 Corintionan 5:19) pasobra pica ta un ofensa pa Dios, pero Dios den su inmenso misericordia, no ta wak esey pasobra nos salvacion ta mas importante cu nos pica. Pasobra pica ta hiba hende fierno, pero salvacion den Cristo Hesus ta hiba nos tur na Bida Eterna.

Si Cristo Hesus no cambia nos bida, ta ken por cambie? E a muri na crus pa pordon di nos picanan, pa asina haci posibel pa nos tin bida eterna y cu nos tin entrada na cielo, cerca Tata.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

Maske bo a despedi pa semper Y bo man nos no por tene mas
Hopi ta e recuerdonan di momentonan alegre
cu nos a comparti Dios tin bo den su reino
Y nos tin bo den nos curason

Cu honda penda pero conforme cu Dios su boluntad,
nos ta anuncia fayecimiento di:



Luis Rudolf Chong
mihor conoci como “Roy”

*25 augustus 1935 – †13 september 2025

Na number di su:
Esposa:
Sira Chong-Koolman

Su yiunan:
Gregory Chong y yiunan
Jeffrey Chong y yiunan
Luis y Marisol Chong y yiu

Su rumannan:
†Norma Cha Fat y yiunan
Letty de Marchena y yiunan
†Greta Chin y yiunan
Donald Chong y yiunan
Leun Fat y Zaida Chong y yiunan

Cuñia:
Rosalia Jelten

Amigo, amiga di cas:
Melva Rosel, Guiguiola Molina, Giselle Tromp, Vachi Werleman y Clara Croes

Ex-coleganan di Aruba Trading Company,

Subrina y subrinonan nieta y nieta nan y demas famia na Aruba, Curaçao y Hulanda, Chong, Koolman, Tromp, Cha Fat, de Marchena, Chin, Rosel, Fortuin, Jelten, ta invita tur famia, amigo y bisiña pa asisiti na e acto di despedida cu lo tuma lugar diabierna 19 di

September 2025 di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Enbes di manda krans of flor lo tin un box disponibel pa Fundacion Cas Marie.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

BON NOTICIA

CUAL TA E IGLESIA CU HESUS A LANTA NA HERUSALEM, CU TIN MAS CU 2000 ANJA?

Bijbel Mateo 26: 26 – 28, den e ultima cena Hesus a bisa Su apostelnan: “Boso tur bebe for di e copa di binja aki, esaki ta Mi Sanger, e Sanger cu ta confirma e Aliansa cu Mi ta derama pa hopi hende, pa pordon di pikanan.” Akinan Hesus ta confirma Su Sacrificio y morto na crus, deramando Su Sanger precioso, pa e Aliansa Nobo di Dios Tata, cu ta e pueblo Nobo di Herusalem. Bijbel Lucas 1: 32 – 33, ta bisa: “Senyor Dios lo duna Hesus e trono di Su antepasado Rey David y te den eternidad lo E ta Rey di e descendientenan di Jacob y Su Reino lo no tin fin.” Bijbel Mateo 16: 15 – 19: “Hesus a puntra Su apostelnan: Anto boso mes, ta ken boso ta bisa Mi ta? Simon a contesta: Bo ta E Mesias, E Yiu di Dios bibo! Hesus a bis’e: Felis bo ta Simon yiu di Huan, pasobra no ta hende

a revela bo esaki, ma Mi Tata cu ta den Cielo. Mi ta bisa bo: Abo ta Pedro (o sea baranca) y riba es baranca aki, lo Mi lanta Mi Iglesia y forsanan di fierno lo no podera di dj’e. Lo Mi duna bo e yabinan di Reino di Cielo y loke bo prohibi na tera, ta prohibi den Cielo tambe y loke bo permiti na tera, lo ta permiti den Cielo tambe.” Akinan Hesus ta bisa bon cla, Mi Iglesia, osea un solo Iglesia y no Iglesiasnan. E demonionan den fierno lo lanta diferente sectanan na mundo, pa podera y pa kibra e Iglesia di Hesus, pero nan lo no logra. Hesus a duna Simon e nomber Pedro, cu ta significa baranca, cabes visibel di Su Iglesia. Hesus a duna Pedro e yabinan di Reino di Cielo y esaki ta significa, cera y habri e portanan di Reino pa laga e almanan dreña den Reino di Cielo. Den e unico Iglesia di Cristo-Hesus, tin

e yabinan di e portanan di Reino di Cielo. Hesus a duna e autoridad na Pedro pa dirigi Su Iglesia, di loke ta permiti y di loke ta prohibi. Bijbel Marco 16: 15 – 16, aki Hesus ta bisa Su apostelnan: “Sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad.” E palabra, sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad, ta significa, Universal, Hesus Su Iglesia mester ta Universal. E Iglesia Universal di Hesus, ta e pueblo Nobo di Israel. Awor, tur hendenan na mundo, sectanan y e Hudiunan mes, nan mester kere den Cristo-Hesus y nan mester dreña y bautisa den E Unico Iglesia Universal di Hesus, pa nan por dreña den e Reino di Cielo. Hesus a institui tambe, Su doctrinanan di Gracianan di salvacion pa Su Iglesia: Bautismo Mateo 28: 19 – 20, Confirmacion Echonan di Apostelnan 2: 1 – 4, Confesion Huan 20: 23, Eucaristia Lucas 22: 19 – 29, Matrimonio Mateo 19: 4 – 6, Apostolado Marco 3: 13 – 19, Enfermonan Hacobo 5: 14 – 15. Awor puntra bo mes, ta di con tin tanto sectanan na mundo y mientras ta un Iglesia Hesus a lanta? Awel na anja 1521, Martin Lutero un frere, teologo aleman a bai contra di e Iglesia Universal di Cristo-Hesus. El a inventa e teoria di e interpretacion liber di Bijbel. E interpretacion liber aki, a produci 36.000 diferente sectanan y oposicionnan na mundo. Tur e sectanan aki, ta pretende di ta di

Hesus. Durante tempo a trece hopi division y hopi di nan a lanta nan mesun religionnan, sectanan y predicando e Bijbel den nan mesun manera y buscando hendenan debil den fe pa sigi nan. Martin Lutero a bira Protestant, pasobra el a protesta contra e Papa di Iglesia Universal di Cristo Hesus. Den Bijbel Echonan Apostelnan 20: 28 – 30, carta di San Pablo na su coleganan Apostelnan: “Cuida boso y di henter e rebanjo na cual Spirito Santo a pone boso como Obisponan pa warda e Iglesia di Senyor, na cual E’l a gana cu Su propio Sanger. Mi sabi cu despues di mi partida, lo dreña lobonan feros cu lo no tene compasion cu e rebanjonan y cu denter di boso mes, lo surgi hendenan cu lo sinja doctrinanan robes y nan lo gana discipelnan nan tras.” Ta manera cu Hesus a bisa den Bijbel Mateo 16: 18, cu forsanan di fierno lo purba podera y kibra e Unico Iglesia Universal di Hesus, pero nan lo no logra. Den

Bijbel Revelacion 21: 10-14, ta bisa, di e ciudad Santo di Herusalem cu ta bahando di Dios for di Cielo, briyando di Dios Su Gloria. E muraya di e ciudad tabata tin diesdos piedra di fundeshi grandi y riba nan, e diesdos nomber di e diesdos Apostelnan di E Lamchi tabata scirbi. Esaki ta e diesdos nombrenan scirbi riba e diesdos Portanan di Reino di Cielo. Awor husga pa bo mes, e Unico Iglesia Universal aki di Cristo-Hesus, tin mas cu 2000 anja y a wordo lanta pa medio di e 12 Apostelnan di Hesus. Nan tabata e prome Obisponan y San Pedro tabata e Prome Papa, e prome cabes visibel di Cristo-Hesus Su Iglesia. E palabra Universal ta significa, Catolica. Compronde bon, ta un Iglesia so tin pa dreña Gloria di Dios y Hesus a institui Su doctrinanan aki pa nos cumpli cu nan. Nunca no ta laat pa compronde y pa sa e berdad.

Scirbi pa Seferino Tromp

**UN BITTER
DI MAS...**

**POR
STROBA
BO DI
YEGA CAS.**



**E
DESICION TA
DEN BO MAN**

#AMICODIDI

**5
TIPS**

**PA DOÑONAN DI MASCOTA
DURANTE MAL TEMPO**



1. Tinea un "hurricane safety plan" pa bo familia. Es prepara y inclui bo mascotan den dj'e. Kierat nunca bo lo haci uso di dj'e pero "better be safe than sorry". Distingue e necesidad di e seasonnan pa un "worst case scenario" y prepara pa por alicuila e plan ald na cualquier momento teniendo cuenta cu tur cos cu lo haci lo mester ta facil y accesible pa por wanta pa 2 siman, por:
2. Pensa pa bo mascota tin un caminda pa dreña pa suu.
3. Pensa pa bo mascota tin un caminda cu e por cinto algun ei e haya stress di tempo cu stress.
4. Pensa pa bo mascota cu vacunanan ta up to date pa nan ta bon proteta contra malesanan infecciosas cu por surgi especialmente ora awa yoba hopi.
5. Pensa pa bo mascota tin un microchip. Clendat un banchi cu su clatonan por guida pero an saia e mascota perde e banchi aki, por trata e info bek via e microchip, contata cu bo info ta up to date.

- Awa, euminda, algo pa pone awa y euminda den dj'e
- Cualquier remedio cu e mascota ta alicuila riba dj'e incluyendo su tratamiento contra carpa, pulga y bichu (check fecha di expiration)
- Un pet carrier
- Un katibak cu su valling
- Saco di plastia pa pone nan cos di aden
- Extra lechi
- Un soyunga
- Buki di vacunacion
- Si kier un potret di bo mascota

I ♥ PET

f Shima Mi Mascota

